

Изложени правни основания: Нарушение на правило 9, параграф 3, буква а) от Регламент № 2868/95 и на член 7, параграф 1, буква б) и параграф 3 от Регламент № 207/2009.

Жалба, подадена на 8 септември 2010 г. — Laufen Austria/Комисия

(Дело T-411/10)

(2010/C 301/91)

Език на производството: испански

Страни

Жалбоподател: Laufen Austria AG (Wilhelmsburg, Австрия)
(представител: E. Navarro Varona, abogada)

Ответник: Европейска комисия

Искания на жалбоподателя

- да се обявят за частично недействителни членове 1 и 2 от Решение на Европейската комисия от 23 юни 2010 г., доколкото се отнасят до наложената на Laufen Austria глоба (както индивидуално, така и солидарно с Roca Sanitario) за извършването на твърдяно нарушение на член 101 ДФЕС и в резултат от това
- да се намали размера на наложената на Laufen Austria глоба както индивидуално, така и солидарно с Roca Sanitario, в съответствие с изложеното в жалбата, доколкото Общият съд приеме това за уместно с оглед на изложените съображения или поради други възприети от посочения съд съображения и
- да се осъди Европейската комисия да заплати съдебните разноски на Laufen Austria.

Правни основания и основни доводи

Обжалваното решение в настоящото производство е същото като по дело T-408/10, Roca Sanitario/Комисия.

Правните основания и основни доводи са сходни с изложените по това дело.

Твърди се по-специално, че в обжалваното решение е налице явна грешка в преценката, тъй като Комисията е приела, че жалбоподателят не е действал независимо на пазара, обявявайки че Roca Sanitario е отговорно за неговото поведение.

В това отношение и при условията на евентуалност се твърди, че е налице нарушение на член 23, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета от 16 декември 2002 година относно изпълнението на правилата за конкуренция, предвидени в членове 81 и 82 от Договора, както и нарушение на принципите на индивидуална отговорност за нарушенията и на пропорционалност във връзка с размера на наложената индивидуално глоба на жалбоподателя за нарушение, за което се твърди, че е извършил преди да стане собственост на Roca Sanitario. Посоченият размер надхвърля 10 % от неговия оборот за стопанската година преди приемането на обжалваното решение и е установен неправилно.

Жалба, подадена на 9 септември 2010 г. — Roca/Комисия

(Дело T-412/10)

(2010/C 301/92)

Език на производството: испански

Страни

Жалбоподател: Roca (Saint Ouen L'Aumone, Франция) (представител: P. Vidal Martínez, abogada)

Ответник: Европейска комисия

Искания на жалбоподателя

- да се обявят за частично недействителни членове 1 и 2 от Решение на Комисията от 23 юни 2010 г., доколкото с него се налага на Roca Франция глоба с непропорционален характер за нарушение на член 101 ДФЕС, и като последица от това
- да се намали размерът на глобата, наложена на Roca Франция, в съответствие с доводите по настоящата жалба, доколкото Общият съд сметне това за необходимо на посочените в същата основания или на други основания, които Общият съд би могъл да разгледа, и
- да се осъди Комисията да заплати съдебните разноски, направени от Roca Франция.

Правни основания и основни доводи

Обжалваното решение в настоящото производство е същото като по дело T-408/10, Roca Sanitario/Комисия и по дело T-411/10, Laufen Austria/Комисия.

Правните основания и основните доводи са сходни с посочените по тези дела.